

LA SEMÁNTICA DE LA POLÍTICA

Daniel Zenteno Peña

daniel98zenteno@gmail.com

Resumen

La política representa uno de los elementos más complejos de las sociedades en general, debido a todo lo que conlleva su práctica y todos los elementos que la componen. A esto hay que sumarle una dificultad lingüística, debido al carácter polisémico que representa la palabra, es decir, se la puede asociar con diferentes realidades e ideas. Dicho de manera sencilla, el término política despierta un concepto diferente en cada una de las personas que componen la sociedad. Por lo mismo, muchos pueden tener una idea negativa de la política, mientras otros pueden tener una idea neutra y otros una noción totalmente positiva. El presente artículo busca conocer los diferentes conceptos que despierta el término “política” dentro de diferentes grupos sociales, como los jóvenes, las personas de mayor edad y el sector informal de trabajadores.

Palabras clave: *semántica, política, polisémico, definiciones, sociedad*

1. Introducción

Las palabras, en un sentido simplista, carecen de significado propiamente, es decir, las palabras funcionan como signos, tienen una carga de significado, pero por sí mismas no significan nada. Funcionan debido al carácter arbitrario del lenguaje, la sociedad se pone de acuerdo para que una palabra signifique “algo”. Sin este consenso, las palabras serían únicamente unidades fonológicas, pero carentes de significado. Prueba de esto son las palabras que tienen forma y sonoridad, pero no un significado, como ocurre con los niños o con algunos errores del lenguaje. Por lo mismo, algunos autores sugieren que las palabras deben ser clasificadas por su función sintáctica, antes que por el valor semántico que posean (Martínez, 1997, pág. 845-850).

Es justamente debido a esto que existen fenómenos como la polisemia, pues si bien hay palabras cuyo significado es fácil de “encerrar” en un significante (es decir, en la forma, las letras, dicho vulgarmente), existe una gran cantidad de palabras que hacen referencia a fenómenos complejos, cuyo significado varía de persona en persona. Por ejemplo, palabras tan complejas como amor, nación, fe, etc. Estas palabras no presentan una complejidad morfológica, pero el significado que encierran es bastante ambiguo, por lo que puede existir diversas definiciones dependiendo de a quien se le pregunte y del contexto en el que se encuentre.

La palabra “política” es una de estas palabras, puesto que su significado encierra una complejidad en todo sentido, teórica, formal, lógica, práctica etc.

La investigación que se realizó tiene como objetivo descubrir los diferentes significados que la palabra “política” ha adquirido en la actualidad. Para ello, se realiza un estudio comparativo de 3 grupos diferentes, los cuales tienen muy pocas similitudes entre sí. Esto con el fin de observar si las experiencias y el contexto social desempeña un rol importante respecto a la significación que le otorgan a la palabra estudiada.

La importancia de los resultados obtenidos radica en que, en este caso, las actitudes negativas que se encuentren no son contra la palabra o la forma en sí, sino a la práctica e incluso podría trasladarse hacia los gobernantes o aquellos que se dedican a la política como un medio de trabajo.

Antes de adentrarse más en el trabajo como tal, es importante conocer algunas definiciones teóricas que servirán de sustento a toda la investigación.

2. Significado

El significado, en un sentido clásico, hace referencia a la correspondencia entre un concepto y una forma, es decir, es la idea que el ser humano se figura luego de haber leído o escuchado una palabra. El significado es lo que se representa en la mente de cada individuo tras haber recibido un estímulo, es decir, un signo, como son las palabras (Fernández, 1979).

Por su parte, Ballesteros (2008, pág. 232) afirma, luego de una síntesis de la postura de los autores más importantes, que “se encontró un acuerdo respecto de la naturaleza social, es decir, convencional, del significado y de su carácter temporal y contextual”.

Ahora bien, debido a la complejidad que representa el significado, algunos autores rechazan el principio de convención, alegando que es insuficiente para comprender la compleja realidad. Es el caso de Eco (2018, pág. 22), quien sostiene que se debe ignorar la afirmación respecto a que “los términos tengan significados fijados por la comunidad (los que proporcionan los diccionarios) porque lo que cuenta es que yo presuponga que quien me habla vea el mundo tal como yo lo veo y quiera decir lo que yo diría en esa misma circunstancia”.

Sin embargo, parece que el punto medio de ambas definiciones es alcanzado por Davinson (1984) quien señala que las palabras tienen significados fijos e inequívocos, pero también pueden utilizarse recursos como la metáfora para que aquel significado deje de ser convencional.

En el caso de la palabra “política” ocurre lo propio, pues esta palabra, como todas las del lenguaje, contiene una definición conceptual, denotativa, una definición de diccionario. No obstante, puede adquirir nuevos significados dependiendo de la realidad y el valor que la sociedad le vayan adjudicando.

3. Semántica

La disciplina de la semántica ha sufrido una serie de modificaciones desde que Breal la definiera como la ciencia de las significaciones. Es por este motivo que Eco (2018) sostiene que la semántica actual puede tener 5 sentidos, los cuales determinan la práctica de la misma. Para fines de la investigación se ha considerado a la semántica como “estudio del significado de los términos fuera de todo contexto.” (Eco, 2018, pág. 16).

Esto debido a que no se intenta conocer cómo la palabra “política” se relaciona con otras unidades o el significado que adquiere cuando se la somete a cierto contexto, sino que únicamente se intenta estudiar y conocer el significado que despierta en las personas, de una forma aislada e independiente.

Entonces, en el presente artículo se toma una concepción clásica de semántica, limitándola al estudio de las palabras y de su significado. Sin embargo, se mostrará que el significado no es algo que se pueda aislar y es algo sobre lo cual no se tiene mucho control, sino que muchos factores (emotivos, culturales o sociales) pueden jugar un rol para que el significado de una palabra adquiera nuevos sentidos (Lyons, 1980).

4. Polisemia

Lo que se ha señalado al final del anterior párrafo podría ser entendido como polisemia. Este fenómeno semántico hace referencia a cuando diferentes significados comparten una misma forma fonética y gramatical, es decir, una misma forma léxica (Paz, 2008).

Sin embargo, el término polisemia se refiere a una relación entre significados, donde el “recipiente” (el significado o significante) que comparten es esencialmente el mismo y “es observable dentro de los diccionarios y corresponde a las acepciones que acompañan a una unidad léxica”. (Díaz, 2019, pág. 10).

Para fines de la investigación, no se tomará en cuenta esta definición de polisemia, sino que se la entenderá como pluralidad de significados, por lo que cualquier término (en el presente caso, la “la política”) puede llegar a ser polisémico.

Es importante entender que el caso de la política es diferente de otras palabras más “concretas”, pues la palabra hace referencia a una práctica, a diferencia de otras que se limitan a ser los referentes de un objeto, por ejemplo: mesa, árbol, casa, etc. Es menos probable que aquellas palabras adquieran nuevos significados, puesto que son más estáticas, menos variables. Además, la polisemia de la palabra ‘política’ es una constante, está en un cambio continuo, dependiendo de los gobernantes de turno y las acciones que realicen.

5. Política

Para definir lo que es la política debería empezarse con su origen etimológico. Jiménez (2012, pág. 219) dice respecto a esto: “...sabemos que la palabra “política” viene del griego *polis* (comunidad organizada en la ciudad, que originalmente significaba plaza fortificada o muro), pero podría haber provenido de otra cultura y de otra acepción o término. La política se refiere a los asuntos de la polis, a los intereses compartidos”.

Sin embargo, este término es bastante primitivo y no se adecua con lo que se entiende de política en la actualidad. Por lo tanto, el mismo autor, Jiménez (2012, pág. 220) sugiere que “el escenario propio de la política es el ámbito de lo público, el cual hace referencia, a su vez, a aquellos asuntos considerados por una comunidad como vitales para su supervivencia y desarrollo; así, la política apelará necesariamente a valores universales tales como el bien común, el interés general, la justicia, la libertad, la igualdad y la solidaridad, entre otros”.

Entonces, debido a que la política se centra en un ámbito público, especialmente en los aspectos más importantes (aquellos relacionados con el gobierno y el Estado), se puede parafrasear que está relacionada con lo que es la administración, las relaciones de poder entre los gobernantes y la sociedad.

Ante esto y continuando con lo que ha expuesto en los anteriores conceptos, sería bueno conocer cómo es que se define la política en un ámbito convencional.

Según el DLE (Diccionario de la Lengua Española), el término “política” cuando es usado como sustantivo significa:

- “7. f. Arte, doctrina u opinión referente al gobierno de los Estados.
- 8. f. Actividad de quienes rigen o aspiran a regir los asuntos públicos.
- 9. f. Actividad del ciudadano cuando interviene en los asuntos públicos con su opinión, con su voto, o de cualquier otro modo”.

En estudio similar, Sotelo (2009) concluye en que la variación semántica del término “política” está fuertemente condicionada por los factores históricos y sociológicos. Por lo tanto, las definiciones clásicas o denotativas de la palabra ‘política’ podrían no encajar con la realidad sociocultural boliviana, lo que provocaría que los significados de las personas se alejen bastante de las definiciones originales o clásicas de la palabra.

6. Desarrollo

En este apartado se dará a conocer cómo se realizó a cabo la investigación, es decir, se explicará tanto la metodología y, de la misma manera, los principales objetivos y justificaciones para llevarla a cabo.

6.1. Metodología

La investigación responde a un enfoque mixto, puesto que hace uso del enfoque cualitativo y también del cuantitativo, esto con el fin de obtener resultados más amplios y análisis más profundos. Asimismo, la investigación responde más a un tipo descriptivo y comparativo, puesto que se intenta observar de qué manera el término “política” es percibido por diferentes sectores de la sociedad, partiendo del supuesto de que los resultados obtenidos variarán entre un grupo y otro.

En lo que respecta a la población y muestra, se seleccionó una muestra no probabilística y según el criterio y el alcance del investigador. De esta manera, los participantes de la investigación fueron 3 grupos: el primer grupo compuesto por 30 personas que estuvieran en el rango de edad de 18-25 años, independientemente de su género u ocupación. El segundo grupo, está compuesto por 30 personas mayores a 55 años, nuevamente, sin importar su género, pero sí se buscó que éstos perteneciesen a un sector más formal o culto, es decir, la mayoría son profesionales o tienen o tuvieron un empleo de tinte intelectual. Finalmente, el tercer grupo también está compuesto por 30 personas, considerando como parte del mismo a cualquier persona que tuviera más de 18 años, el único requisito era trabajar dentro de un área informal. Este último grupo resultó bastante heterogéneo, sin embargo, todos compartían algunas características, como el no haber accedido a la educación superior, por ejemplo.

Explicado esto, el primer grupo se obtuvo de los estudiantes de la facultad de humanidades, el segundo grupo fue una muestra de sujetos voluntarios, y el tercer grupo fue obtenido en inmediaciones del mercado Satélite en Ciudad Satélite.

Las técnicas y materiales que se utilizaron para la recolección de datos son: la escala de Osgood (adaptada para fines de la investigación) y la encuesta o el cuestionario. Ambos pueden ser encontrados en el apartado de anexos.

Finalmente, la investigación es no experimental y es un estudio transversal, ya que se estudia a diferentes grupos en un determinado momento del tiempo.

7. Resultados

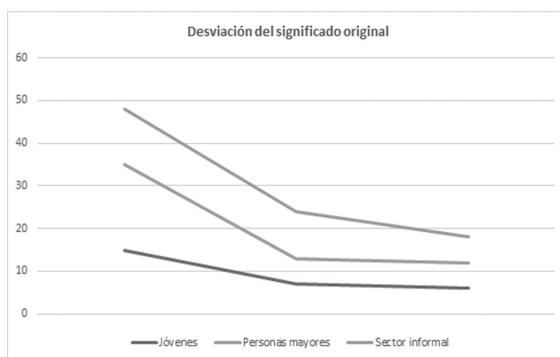
En el presente apartado se expondrán los resultados obtenidos de acuerdo a los grupos analizados.

En lo que respecta al primer grupo, el de la población juvenil, la mayoría de ellos parece mostrar una actitud neutra hacia la política, pues aproximadamente 17 respuestas asocian la palabra con significados peyorativos, bastante alejados de lo que el termino originalmente representa. Sin embargo, la otra mitad mantiene una postura neutra, otorgándole un significado más objetivo y cercano a lo que la palabra representa, de acuerdo a lo expuesto en el sustento teórico. Esto podría deberse a que muchos de estos sujetos se encuentran estudiando, por lo que la idea que tienen de política es mucho más técnica y quizás más profunda, en comparación a los otros grupos. Por lo tanto, tienen menos tendencia a dejarse llevar por sus propias experiencias o creencias.

El segundo grupo, de personas de mayor edad, muestra una mayor tendencia a desviarse del significado original, utilizando términos peyorativos para referirse a lo que la palabra “política” significa. Es bastante probable que este grupo, al haber vivido más, tenga experiencias negativas y continuas respecto a la política, por lo que en el cuestionario y en la escala de Osgood mostraron sus descontentos.

Finalmente, el tercer grupo, que compone al sector informal, no varía mucho del segundo grupo, debido a que también muestran una valorización negativa del término que se está analizando, aunque de una manera más marcada.

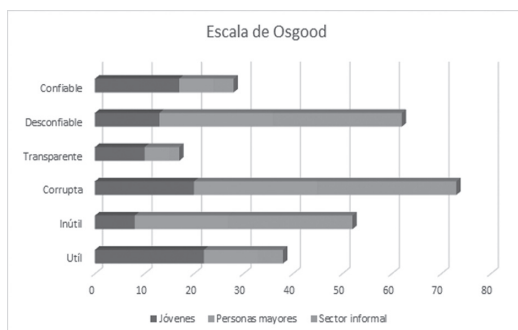
El siguiente gráfico intenta asociar las respuestas con la definición conceptual expuesta en el sustento teórico. La gráfica busca mostrar en qué manera las respuestas obtenidas de los encuestados se alejan del concepto original de política.



Fuente: elaboración propia con base en los datos obtenidos

En el gráfico se puede observar que todos los grupos parten de un mismo punto, el cual hace referencia al significado conceptual y 'original' de la palabra "política". Sin embargo, a medida que las líneas van avanzando, se puede observar que algunas comienzan a alejarse bastante de lo que significa denotativamente la palabra. En el caso de los jóvenes, línea azul, la variación no es tan marcada, puesto que las definiciones obtenidas no se alejan en gran medida del significado de diccionario. Sin embargo, con los otros dos grupos, línea naranja y ploma, se observa una desviación marcada bastante fuerte, especialmente en lo que respecta al grupo informal. Esto podría deberse a que, debido a su condición, desconocían lo que la palabra en cuestión quería decir, por lo que se veían forzados a responder con un significado diferente, de acuerdo a sus propia experiencias y subjetividades.

En lo que respecta a la escala de Osgood, estos son los resultados más resaltantes:

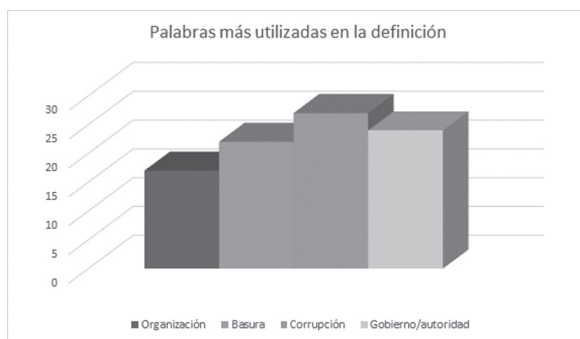


Como se puede ver, el grupo de jóvenes no se muestra tan negativo hacia la "política" en comparación con los otros dos grupos. Se puede apreciar claramente, en el gráfico, cómo los otros dos grupos tienen una inclinación a asociar la palabra política con todo lo negativo.

Como se había explicado en el apartado teórico, la política está relacionada con la práctica de lo público, por lo que las experiencias que los diferentes sectores han tenido influenciarán en la apreciación que tienen de la palabra y los significados con los que la asocian.

No obstante, pareciera que los 3 grupos coinciden en que la política está asociada más con la corrupción antes que con la transparencia. En los demás apartados se pueden apreciar las diferencias bastante marcadas respecto a las opiniones de cada grupo.

A continuación, se expondrá un gráfico en el que se resumen las respuestas obtenidas de los cuestionarios, donde se pedía al encuestado que de manera breve intente definir lo que significa la política para él o ella.



Esto quiere decir que de los 90 encuestados en total, una tercera parte asocia la palabra política con corrupción, 25 lo asocian con basura. Es importante aclarar que en esta categoría se trató de incluir a todas aquellas definiciones de carácter peyorativo dentro de “basura”, puesto que se encontraron respuestas como: asco, horrible, etc. Sin embargo, un poco menos de 30 personas aún conservan la idea de que la política está relacionada con la autoridad o con el ejercicio del gobierno, lo cual no se aleja de las definiciones conceptuales clásicas.

En este gráfico se han intentado sintetizar todas las respuestas, sin embargo, se debe entender que analizando a cada grupo de forma individual, son los grupos 2 y 3 los que más asocian al término “política” con acciones negativas, mientras que los jóvenes aún mantienen una idea bastante formal de lo que hace referencia y el significado que tienen de ella.

8. Conclusiones

Como se ha podido ver a lo largo del presente artículo, la palabra “política” pareciera que ha adquirido una carga semántica bastante negativa, siendo

asociada con aspectos negativos, como la corrupción, la ineficiencia, el despotismo, la incompetencia y otros términos de esa índole. Esto se debe, probablemente, al mal manejo por parte de ciertas autoridades o por la reproducción constante que existe en los medios, criticando y señalando a la política como responsable directa de muchos males que golpean a la sociedad.

Se ha observado también que la definición que se le da a la palabra que se está analizando está ligado con factores históricos, con las experiencias, por este motivo, probablemente, las personas de mayor edad y del sector informal muestran un mayor rechazo hacia la política, mientras que el sector juvenil tiende a dar respuestas más neutras, contestando a la pregunta en cuestión, señalando a lo que hace referencia la palabra en su significado original y conceptual, antes de dejarse llevar por sus subjetividades. Esto es bastante lógico, puesto que se ha analizado una población bastante juvenil, por lo que su experiencia con la política no es muy amplia.

Además, este fenómeno de cambio de significado puede resultar un problema, puesto que la palabra “política” como tal, comienza a despertar un malestar en algunos sectores de la población, por lo que, inconscientemente, muchos reaccionaran de manera negativa al escuchar dicha palabra, no queriendo hablar de ella. No obstante, la política es una parte de la vida, representa uno de los componentes más importantes dentro de la sociedad, especialmente en los regímenes democráticos. Si la carga semántica de la política continúa en decrecimiento, se podría esperar que en algún punto llegue a convertirse en una palabra tabú, donde la mayoría de la población prefiera evitar el tema, o se sienta incómoda cuando se la menciona. Es aquí donde radica el problema, puesto que la política, para poder mejorar, requiere del diálogo, requiere de la participación, requiere del debate, pero si las personas reaccionan con indiferencia y se muestran reacios ante la utilización de la palabra, entonces la tarea se complica en sobre manera.

Finalmente, el artículo muestra resultados preocupantes, pues una parte de la población considera que la política está asociada con términos principalmente negativos, incluso algunos afirman que la misma es prescindible, alegando que es inútil, lo cual podría desembocar en un desinterés generalizado o a una falta de credibilidad en el sistema, lo que sería bastante perjudicial a la larga, puesto que independientemente de todos los aspectos negativos que pueda tener la política, los ciudadanos son un elemento de ella, por lo que deben tener un rol activo en la misma.

Probablemente, de seguir así, la política pase a convertirse incluso en una palabra mal sonante, pero utilitariamente es todo lo contrario, es por medio de ella que se puede transformar la realidad, lograr una mejor administración e

implementar medidas que busquen el bien común. Sin embargo, esto requiere que la palabra tenga un giro copernicano, una transformación radical, logrando deshacerse de aquella connotación negativa y adquiriendo un significado más neutro, de manera que las personas ya no le tengan tanta desconfianza o escepticismo a lo que puede realizar.

Las palabras son solo palabras, como recipientes vacíos. Los significados, lo que representan, está en cada una de las personas. Por lo tanto, un término negativo puede volverse positivo, y viceversa, cuando ocurre este giro semántico. Logrando cambiar la apreciación de la palabra, se logra cambiar la aceptación de la misma, por lo que su práctica se regula, se vuelve más frecuente, se normaliza y se la deja de relacionar con aspectos tan negativos. Quizás sea la labor de los lingüistas y de todos los interesados, “desatanizar” los demonios que vuelan sobre la palabra ‘política’.

9. Bibliografía

- Ballesteros, B. (2005). El concepto de significado desde el análisis del comportamiento y otras perspectivas. Univ. Psychol. Bogotá (Colombia), 4 (2). Pág. 231-244.
- Davidson, D. (1984). Communication and convention. En *Inquires into truth and interpretation*. Oxford: Clarendon.
- Díaz, T. (2019). Identificación y clasificación de tipos de polisemia regular. (Tesis de grado). Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.
- Eco, U. (2018). 5 sentidos de semántica. Acta poética vol.39 no.2. pág. 13-33.
- Fernández, A. R., Hervás, S. y Báez, V. (1979). Introducción a la semántica. Madrid: Cátedra
- Jiménez, W. (2012). El concepto de política y sus implicaciones en la ética pública: reflexiones a partir de Carl Schmitt y Norbert Lechner. Revista del CLAD Reforma y Democracia, núm. 53, pág. 215-238.
- Lyons, J. (1980). Semántica. Teide: Barcelona.
- Martínez, J. (1997). La palabra como unidad de significado: algunas excepciones al respecto. Cauce: Revista de filología y su didáctica, núm. 20-21, pág. 845-871.
- Paz, B. (2008). El fenómeno de la polisemia en la lexicografía actual: otra perspectiva. Revista de Lexicografía, XIV. Pág. 7-25.
- Real Academia Española, (2014). Diccionario de la lengua española. Epasa: Madrid.
- Sotelo, A. & Numpaque, G. (2009). El concepto “política” en un grupo de jóvenes universitarios. Cuadernos de Lingüística Hispánica, núm. 14, pág. 159-182.

Anexos**1. Cuestionario para grupo 1, 2 y 3****¿Con qué término asocia la política?****R:****De forma breve, ¿qué significa “política”?****R:****Anexo 2.****Escala semántica diferencial de Osgood****¿Con qué relaciona el término política?**

Útil								Inútil
Positiva								Negativa
Neutra								Parcial
Transparente								Corrupta
Confiable								Desconfiable
	E	B	L	I	L	B	E	

Recordando que:

E: extremadamente

B: Bastante

L: Ligeramente

I: igual de